

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 937/2007

z dne 6. avgusta 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 1539/2006 o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog najbolj ogroženim osebam v Skupnosti, za proračunsko leto 2007 in o odstopanju od Uredbe (EGS) št. 3149/92

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

količine masla, navedene v letnem načrtu 2007. Poleg tega nekatere količine žit in sladkorja niso več potrebne za načrt 2007.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti⁽¹⁾ in zlasti člena 6 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 2 Uredbe Komisije (EGS) št. 3149/92 z dne 29. oktobra 1992 o podrobnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v Skupnosti⁽²⁾ je Komisija z Uredbo Komisije (ES) št. 1539/2006⁽³⁾ sprejela načrt za dodeljevanje sredstev državam članicam, ki se financirajo iz razpoložljivih sredstev za proračunsko leto 2007, za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v Skupnosti. V načrtu so za vsako državo članico, ki uporablja ukrep, zlasti določena najvišja finančna sredstva, ki so na voljo za izvedbo njenega dela načrta in količina za vsako vrsto proizvoda, ki se vzame iz zalog intervencijskih agencij.

(2) Člen 3(3) Uredbe (EGS) št. 3149/92 zahteva, da se opravi revizija letnega načrta, če se spremembe, do katerih pride med tem, ko ga države članice izvajajo, nanašajo na 5 ali več odstotkov količin ali vrednosti, vpisanih za proizvod v načrt Skupnosti.

(3) Premajhna poraba masla, o kateri je bila obveščena Komisija, se nanaša na več kot 5 % vrednosti celotne

(4) V skladu s členom 3(4) Uredbe (EGS) št. 3149/92 se sredstva, ki postanejo razpoložljiva, namenijo drugim državam članicam na podlagi njihovih zahtevkov.

(5) Med postopkom umika riža iz grških intervencijskih zalog je bilo ugotovljeno, da količine, ki so bile na razpolago, niso zadostovale za polno izvedbo letnega načrta v Grčiji. Zato je treba dodelitev intervencijskih proizvodov ali sredstev prilagoditi tako, da se na trgu omogoči nakup proizvodov, ki trenutno niso na razpolago v intervencijskih zalogah.

(6) Prvi in drugi pododstavek člena 3(2) Uredbe (EGS) št. 3149/92 določata roke za umik proizvodov iz intervencijskih zalog. Ker se s spremembo načrta za umik iz intervencijskih zalog dodeli Poljski dopolnilni količini 203 ton žit in 3 224 ton sladkorja ter Sloveniji dopolnilno količino 1 000 ton žit, je primerno, da se dovoli odstopanje od navedenih rokov v zvezi z navedenimi količinami.

(7) Uredbo (ES) št. 1539/2006 je zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge k Uredbi (ES) št. 1539/2006 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 352, 15.12.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2535/95 (UL L 260, 31.10.1995, str. 3).

⁽²⁾ UL L 313, 30.10.1992, str. 50. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 758/2007 (UL L 172, 30.6.2007, str. 47).

⁽³⁾ UL L 283, 14.10.2006, str. 14. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 306/2007 (UL L 81, 22.3.2007, str. 22).

Člen 2

Z odstopanjem od člena 3 Uredbe (EGS) št. 3149/92 roki iz prvega pododstavka ter prvega in četrtega stavka drugega pododstavka navedenega člena ne veljajo za dopolnilni količini 1 203 ton žit in 3 224 ton sladkorja, dodeljeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. avgusta 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

Priloge k Uredbi (ES) št. 1539/2006 se spremenijo:

1. Priloga I se spremeni:

(a) razpredelnica iz točke (a) se nadomesti z naslednjim:

(v EUR)

„Država članica	Dodeljena sredstva
Belgique/België	5 817 428
Eesti	324 891
Éire/Ireland	217 997
Elláda	6 689 132
España	50 340 744
France	49 940 164
Italia	70 764 888
Latvija	18 446
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 896 638
Malta	384 898
Polska	42 884 522
Portugal	14 904 058
România	16 649 889
Slovenija	1 929 341
Suomi (Finland)	2 709 509
Skupaj	274 826 513“

(b) razpredelnica iz točke (b) se nadomesti z naslednjim:

(v tonah)

„Država članica	Žita	Riž (neoluščeni riž)	Maslo	Sladkor
Belgique/België	12 000			2 000
Eesti	3 000			
Éire/Ireland			80	
Elláda	11 760	2 755		
España	110 000		12 000	6 443

(v tonah)

„Država članica	Žita	Riž (neoluščeni riž)	Maslo	Sladkor
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latvija	173			
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 433		2 400	11 522
Portugal	20 000	14 000	3 160	1 435
România	96 712			11 986
Slovenija	3 610			653
Suomi/Finland	14 651		422	
Skupaj	662 995	60 396	28 132	47 884“

2. À l'annexe II, le tableau figurant au point a) est remplacé par le tableau suivant:

„Država članica	(v EUR)
Belgique/België	2 893 618
Eesti	5 190
Elláda	4 765 946
France	14 494 803
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 797 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Portugal	1 141 888
Slovenija	1 051 634
Skupaj	82 378 070“

3. Priloga III se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA III

Prenosi znotraj Skupnosti, odobreni po načrtu proračuna za leto 2007

	Proizvod	Količina (v tonah)	Imetnik	Prejemnik
1.	Navadna pšenica	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet, Eesti
2.	Navadna pšenica	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3.	Navadna pšenica	110 000	ONIGC, France	FEGA, España
4.	Navadna pšenica	103 429	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5.	Navadna pšenica	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6.	Navadna pšenica	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
7.	Navadna pšenica	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8.	Navadna pšenica	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugal
9.	Navadna pšenica	96 712	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România
10.	Navadna pšenica in druga žita	3 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
11.	Riž	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
12.	Riž	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
13.	Riž	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
14.	Maslo	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'Élevage, France
15.	Sladkor	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
16.	Sladkor	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
17.	Sladkor	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
18.	Sladkor	11 986	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România